

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.



## VENTILATION S.A. STAefa

Nos spécialités :

- Cabines de vernissage de construction moderne
- Filtres métalliques cellulaires pour ventilation, récupération, installations de filtrage
- Electrofiltres

**SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

**VEVEY**

**Rue des Chenevières, 11**

Téléphone 5.19.91 - 5.19.92

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 3.66.23

**Nous livrons :**

Moteurs électriques,

Génératrices,

Transformateurs et Appareils

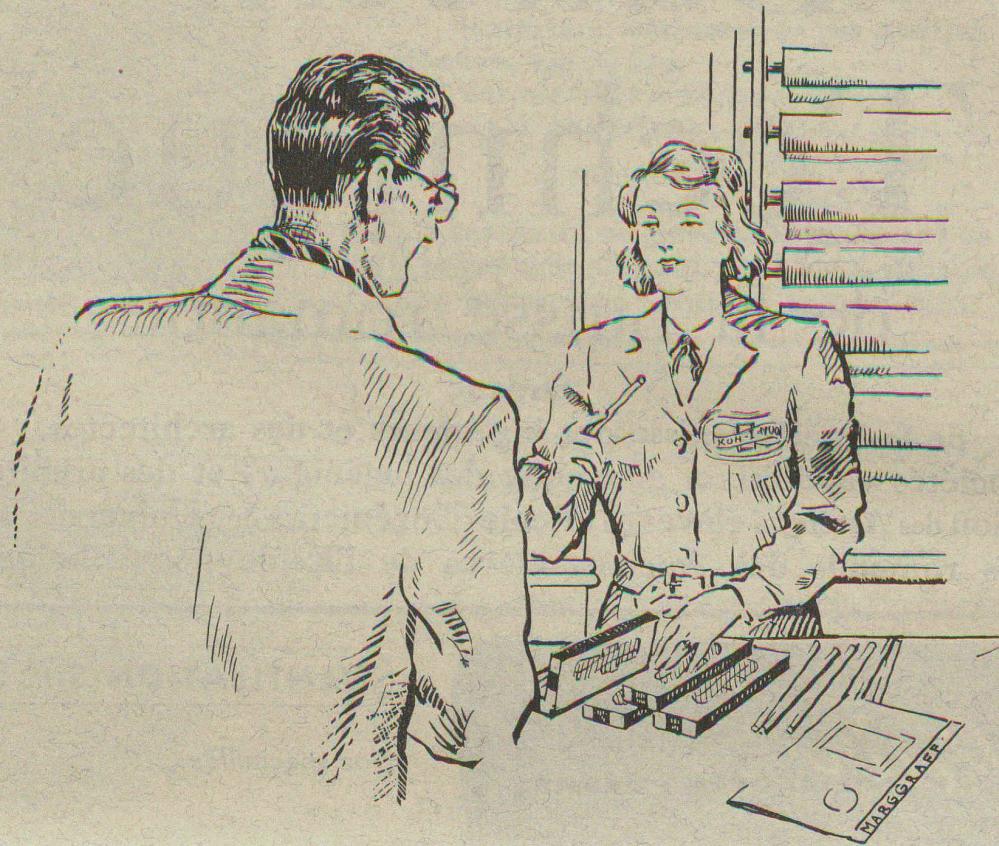
de toutes provenances

pour haute et basse tension.

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



## *Le "KOH-I-NOOR" est un produit record !*

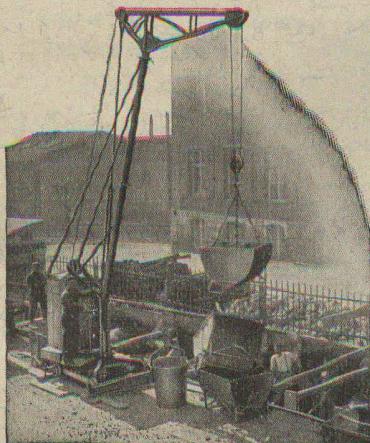
Il est le produit des fabriques fondées à Vienne par l'inventeur du crayon dit céramique. Le crayon KOH-I-NOOR possède l'exactitude de dureté à toutes les gradations. Son trait est d'un noir intense et de contour net. Il est opaque, même dans le trait fin. C'est l'instrument pour le dessin de précision.

**FABRIQUES DE CRAYONS KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH**  
REPRÉSENTANT GÉNÉRAL DE NOTRE FIRME: Mr. WALTER SCHNEEBELI, NORDSTR. 7, ZURICH 6



# PETITE GRUE R A C O

BREVETÉE - PROPRE FABRICATION



La petite grue RACO, exécution brevetée, se distingue par certains avantages qui se font déjà valoir lors du montage et tout particulièrement pendant le service. Son montage pour le travail prévu se fait en quelques instants et la transformation de la portée, de la hauteur d'élévation et de la force portante au gré des besoins, ne demande que quelques minutes. La construction de la petite grue RACO est solide et elle lui garantit une longue durée d'existence.

**Robert AEBI & C<sup>ie</sup> S.A., Zurich**

TÉLÉPHONE 31750 — MAISON FONDÉE EN 1881

SUCCURSALE A ZOLLIKOFEN - BERNE

## CORINDON en poudre EMERI DE NAXOS minute Colle à froid "KORFIX"

Le plus important stock de toutes matières abrasives

**Ziegler & Co., Winterthur**

Abrasifs de tous genres

**ROTOR**



**Pointe de tour rotative**

Travail suisse de précision

Toutes exécutions spéciales sur demande

Service de réparation rapide

**ROTOR** Fabrication de pointes de tour et appareils

M. Scherler & Co., Zurich 8  
Bureau: Dahliastrasse 11, Tél. 44909  
Usine: Feilengasse 7 a, » 42772

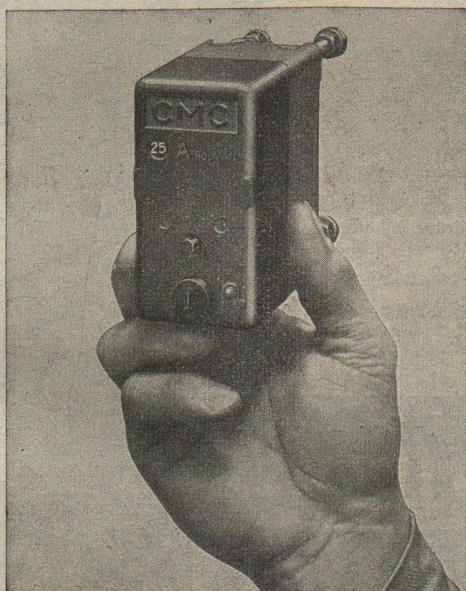
# CHARLES MAIER & C<sup>ie</sup> - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 27222



## Petit disjoncteur CMC

remplaçant les coupe-circuits de 2 - 4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25 amp. 500 volt ~ unipolaire — bipolaire — tripolaire

avec ou sans neutre

pour montage en saillie ou encastré

**Haut pouvoir de coupure**

soit plus de 3000 amp. sous 550 v. ~

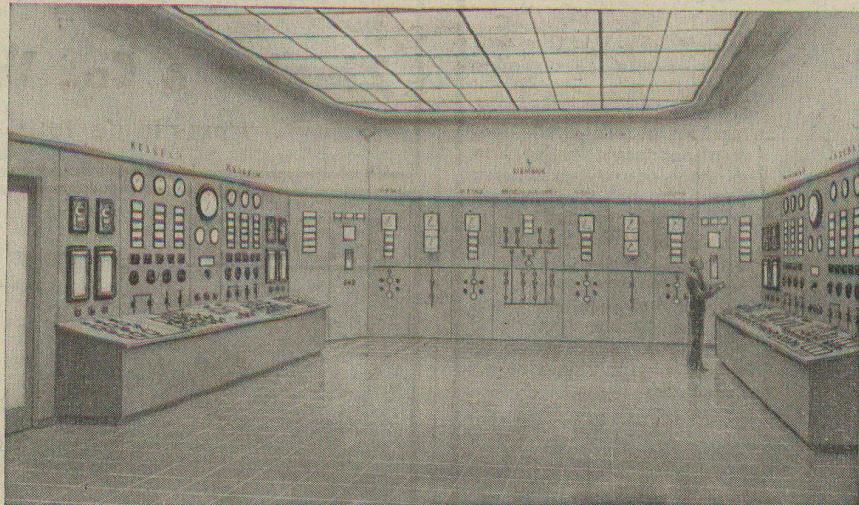
**servant comme**

interrupteur et coupe-circuit — coupe-circuit de groupe de lignes — coupe-circuit de section — protection pour lignes, chauffages, etc.

Demandez, s. v. p., notre liste N° 304 TSR.

SIEMENS

# GALERIE DE COMMANDE POUR USINES DE FORCE MOTRICE



23.03.2

Galerie de commande commune pour la surveillance centralisée de la chaufferie, des machines et du poste de distribution dans une usine de force motrice à haute pression.

S. A. DES PRODUITS ÉLECTROTECHNIQUES SIEMENS

DÉPARTEMENT SIEMENS-SCHUCKERT

ZURICH, LÖWENSTRASSE, 35 - TÉL. 5 36 00

LUXRAM Deca.  
Notre bonne lampe suisse

## Théodolite-Répétiteur WILD T1

Précision 1/10 minute  
Application :  
Tachéométrie  
Triangulation  
Travaux  
de construction  
Travaux souterrains

**WILD**  
HEERBRUGG

S. A. de Vente des  
Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg

